

# C dYbGYU`Vf]b[ h`bYi Yb` dc`]YfhYb [ YVØ\ fYbZfY]Yb`B: H!5 [ [ fY[ Uhc f`Ui Z`XYb A Uf\_h

B UW`XYa` \UfhYb`K YhVYk YfV`XYg?cb\_i ffYbhYb`6`i f`i a`  
XYb`Gd]hnYbd`Uhn`\_ØbX][ hY`XYf`B: H!F ]YgY`C dYbGYU`Y]bY  
bYi Y`5 [ [ fY[ Uhc f!D`UhhZcfa` Ubž`X]Y`ZØf`Y]bYb  
5\_h]cbgnY]hfUi a` \_Y]bY` ; YVØ\ fYbž`Yfk Y]hYfhY`5i ZhfU[ gUfhYb  
gck ]Y` \ØW`ghY`@]ei ]X]hÅhi bX`gW`bY`ghY  
; YgW`k ]bX][ \_Y]hYb` V]YhYh"8Yf`U`g` C dYbGYU`Dfc  
VYnY]W`bYhY`A Uf\_hd`Uhn`k Uf`ni j cf`U`g` ; Ya` VY`Ubbhi bX  
k i fXY`ja` j Yf[ Ub[ YbYb`5df]`j cb`C dYbGYU`ØVYfbca` a Yb"  
8Yf`GW`f]hh]gh`Y]b`J Yfgi W`ž`X]Y`Dfc!HfUXYf`Ubni gdfYW`Ybž  
Y]bY`XYa` c [ fUZ]gW`Y` ; fi ddYž`ZØf`X]Y`6`i f`VY`Ubbh]`gh"  
C dYbGYU`Dfc`@Ui h`XYf`cZ]h]Y`Yb`5b\_ØbX][ i b[ `k ]fX  
C dYbGYU`Dfc`XYb`6Ybi hnYfb`Yfa` Ò[ `]W`Ybž`j cb`Y]bYa  
bYi Yb`A U» `Ub`C dh]cbU]hÅhž`5i gk U`i bX`?cbhfc`Y`ZØf  
dfcZYgg]cbY`Y`GUa` a` Yf`ni`dfcZ]h]YfYb"8Ug`i bhYfbY`a Yb  
gU[ hYž`XUgg`XYf` dc`]YfhY` / Ua`d`^Y`d/



B UW`XYa` \UfhYb`K YhVYk YfV`XYg?cb\_i ffYbhYb`6`i f`i a`XYb

Gd]hnYbd`Uhn`\_ØbX][ hY`XYf`B: H!F ]YgY`CdYbGYU`Y]bY`bYi Y  
5 [ [ fY[ Uhcfl!D`UhhZcfa `Ubž`X]Y`ZØf`Y]bYb`5\_h]cbgnY]hfUi a ` \_Y]bY  
; YVØ\fybž`Yfk Y]hYfhY`5i ZhfU[ gUfhYb`gc k ]Y` \ØW ghY`@ei ]X]hÀh  
i bX`gWk bY`ghY` ; YgWk k ]bX][ \_Y]hYb `V]YhYh"

8Yf`U`g` CdYbGYU`Dfc `VYnY]Wk bYhY`A Uf\_hd`Uhn`k Uf`ni j cf`U`g  
; Ya `VY`Ubbhi bX`k i fXY`]a `j Yf[ Ub[ YbYb`5df`]`j cb`CdYbGYU  
ØVYfbca a Yb`"8Yf`GWk f]hh]gh`Y]b`J Yfgi Wk ž`X]Y`Dfc!HfUXYf  
Ubni gdfYWk Ybž`Y]bY`XYa c[ fUZ]gWk Y` ; fi ddYž`ZØf`X]Y`6`i f`VY`Ubbh  
]gh"

## CdYbGYU`Dfc

@Ui h`XYf`cZ]n]Y`Yb`5b\_ØbX][ i b[ `k ]fX`CdYbGYU`Dfc`XYb  
6Ybi hnYfb`Yfa Ø[ `]Wk Ybž`j cb`Y]bYa `bYi Yb`A U» `Ub`Cd h]cbU`]hÀhž  
5i gk U` `i bX`?cbhfc`Y`ZØf`dfcZYgg]cbY`Y`GUa a `Yf`ni `dfcZ]h]YfYb`  
8Ug`l bhYfbY`a Yb`gU[ hYž`XUgg`XYf` dc`]YfhY `A Uf\_hd`Uhn`Y]bY  
Yf\YV`]Wk `j YfVYggYfhY`Gi ]hY`j cb` : i b\_h]cbYb`Y]bZØ\fyb`k ]fXž`a ]h  
XYbYb`GUa a `Yf`X]Y` VYghYb`5b[ YVchY`i bX`9f`Ybbhb]ggY `Ui Z  
%+\$`A Uf\_hd`ÀhnYb`YbhXYW`Yb`\_ØbbYb`"GUa a `Yf`k YfXYb`Ui Wk `]b  
XYf`@U[ Y`gY]bž`\cWk Yb h k ]W`Y`hY`Hcc`g`Ubni nUdZYbž`X]Y`] \fyb  
6YXUfZ`Ub`5i hca Uh]g]Yfi b[ `XYW`Yb`"

B YVYb` a Uf\_hØVYf[ fY]ZYbXYb`@j Y!8UhYb `i bX`Yfk Y]hYfhYb  
6YghY`i b[ Yb`V]YhYh`X]Y` Dfc !J Yfg]cb`Ui Wk `Y]bY`Y]ghi b[ gghUf`Y  
6YghUbXgj Yfk U`hi b[ ž`gcZc fh][ Y`J Yf`\_Ài ZY`i bX`cd h]a ]YfhY  
; Ug[ YVØ\fyb`"K Y]hYfY`bYi Y` : YUhi fYgž`k ]Y`Y]bY`K UhWk `]ghž`@j Y!  
A ]bhg! , VYfg]Wk hž`6UhW!HfUbgZYf`YhW`k i fXYb`YVYbZU`g`Y]b[ YVUi h"

K ]f`UVYb`CdYbGYU`Yb h k ]W`Y`hž`i a `Y]bY`FY]\Y`j cb`6Ybi hnYfb  
ni `VYX]YbYb` `Gi dYfZUbgž`VY[ Y]ghYfhY`GUa a `Yf`i bX`?fmdhc!  
b\$Vg[ `Y]Wk Yfa U» Yb`"CdYbGYU`Dfc`\]b[ Y[ Yb`YI ]gh]Yfh`]b`YfghYf  
@]b]Yž`i a `XYf`Dck Yf!l gYf!7ca a i b]hmini `X]YbYbž`X]Y`Y]bYb  
k ]Wk h][ Yb`HY]`XYg`\Yi h][ Yb`^2`\_cgmghYa`g`XUfghY`h"

Ni `X]YgYa `Nk YW`\_gU[ hY`CdYbGYU`Dfcž`XUgg`Yg`g]Wk `XUfUi Z  
\_cbnYbhf]YfYb`k YfXYž`XYb`i bhYfgWk ]YX`]Wk Yb`6YXØfZb]ggYb  
j YfgWk ]YXYbYf`6Ybi hnYf`]b`6Yni [ `Ui ZgY]bY`6Ybi hnYfcVYfZ`Wk Ybž`

: i b\_h]cbYb'i bX'; YVØ\fybghfi \_hi fYb'[ YfYW\h'ni 'k YfXYb"'8 Yf  
bYi Y'A Uf\_hd`Uhn'k ]fX`ØVYf'a cV]Y'; YfÀhY'ni [ Àb[ `]W\`gY]b"

## 8]Y`6`i f!6YXfc\i b[

C dYbGYU`[ Yb]Y»higY]h'XYa `6cca `]a `]f\`f`&\$&%X]Y`Dcg]h]cb`U`g  
ZØ\fybXYf`B: H!A Uf\_hd`Uhn'gck c\`ZØf`9bhk ]W`Yf`U`g`Ui W\`ZØf  
< ÀbX`Yf"'5VYf`XUg`5i ZhUi W\Yb`Y]bYg`bYi Yb`F ]j U`Ybž`6`i fž  
ZcfXYfhY`X]Y`8ca ]bUbn`j cb`C dYbGYU``\YfUi g`i bX`nk Ub[ `XUg  
l bhYfbY\`a Ybž`bYi Y`i b\_h]cbYb'ni `Ybhk ]W`Y`bž`i a `gY]bY  
\]ghcf]gW\Y`J cfa UW\hghY``i b[ `ni `VY\U`hYb"

8]Y`DfÀgYbn`j cb`6`i f`]gh`gY]h`gY]bYf`9]bZØ\fi b[ `]a `YhnhYb`]f\`f  
ghYh][ `] [ Yk UW\gYb"'8 Yf`Ui ZghfYVYbXY`A Uf\_hd`Uhn`\Uh`X]Y`B: H!  
J Yf\_Ài ZY`]a `YfghYb`E i UfhU`XYg`]f\`fyg`XYi h`]W`Ub[ Y`\_i fVY`h"  
5``YfX]b[ g`bU\`a `X]Y`5\_h]j ]hÀh`Ui Z`XYf`D`UhhZcfa `Yfgh`bUW\`XYf  
Hc\_Yb!9]bZØ\fi b[ `Ua `%( "`: YVfi Uf`gdfi b[ \UZh`ni "'8]Yg`\U`Z`6`i fž  
g]W\`U`g`Y[ ]h]a Yf`5bk ÀfhYf`Ui Z`XYb`H]hY`XYg`B: H!A Uf\_hZØ\fyfg`ni  
YhUV`]YfYb"'9g`ØVYfhfUZ`gc[ Uf`C dYbGYU`]a `B: H!< UbXY`Ui Z  
9h\Yfyi a `]a `: YVfi Uf"

C dYbGYU`\]b[ Y[ Yb`[ f]Z`XUfUi Z`ni fØW`ž`gY]bY`J Yf`\_Ui Zg[ YVØ\`f  
j cb`&ž) `i `ni `ghfY]W\Yb`i bX`XYb`GW\i hm`XYf  
l f\YVYf`]nYbn[ YVØ\fyb`ZØf`Y]bYb`\_i fnYb`NY]hfUi a `ni `ØfnYb"

.."

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`\_fmdhc!bYk`g"Uh